

# La Palabra Israelita



El Semanario Judío de Chile desde 1945

**Marina Rosenberg, Senior VP de la Antidifamation League, ADL:**

**“ESPERAMOS QUE EL GOBIERNO Y EL CONGRESO DE CHILE TOMEN MEDIDAS CLARAS PARA DECLARAR QUE EL ANTISEMITISMO NO ES ACEPTABLE”**

*Págs. 6 y 7.*



ENTREVISTADA POR DANIELA MÁRQUEZ:  
**EXITOSO CONVERSATORIO  
CON SUSAN MAILER**

*Pág. 5.*



POSTALES DEL TIEMPO DEL  
ARCHIVO JUDÍO DE CHILE:

**KURT HERDAN**

*Pág. 4.*

**Parashá Ha'shavúa: Tzav**  
Melaquías 3:4 - 24

**Encendido velas de Shabat: 19:21**

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al: **222 40 5000**



### ¿Violencia Sagrada?

Por Rabino Ari Sigal

**E**n la segunda parashá del libro de Vaikrá, Tzav, aparecen todas las órdenes a los sacerdotes para hacer los "korbanot", los sacrificios. Y leemos, de un modo muy particular, que el sacerdote, para llevar las cenizas que aparecían, se ponía una ropa especial. Luego, se cambiaba para sacar las cenizas fuera del campamento.

Los sabios se preguntan si esa es una conducta que está indicada por D-s y discuten entre ellos. Unos dicen que, en realidad, el Cohen Gadol, el sacerdote, quería tener una conducta apropiada: no es lo mismo estar delante del altar que ir a sacar las cenizas afuera. Y esto se llamó "Derej Eretz", una conducta apropiada. Esta máxima de tener conductas apropiadas, aunque D-s no nos mande, es aquello que nosotros podemos entender como aquel que cumple el deseo de D-s pero, además, que intenta mejorar sus cualidades personales.

Maimónides dice que las mitzvot deben ser para equilibrar los excesos, y muchas veces los excesos vienen del cumplimiento sin una conducta apropiada que parta del propio ser humano, que entienda cuál es su función y que lo haga no solamente porque es una conducta comandada por D-s.

Que en este Shabat Tzav, que es una orden, también podamos tener la autonomía para entender las cosas que son buenas para nosotros y que nos mejoran a nosotros y a nuestro mundo.

Shabat Shalom u Meboraj.  
aferrarse al bien. Pero así como siempre se debe agregar leña para encender un fuego, así el hombre siempre debe "encender" el alma por dentro, siempre proporcionarle un nuevo combustible para que no se apague. De hecho, es un fuego natural que arde en él desde su misma creación, pero siempre debe tomarse la molestia de agregar "leña" al fuego y aumentarlo conectándose con la Torá, las buenas obras y las buenas personas.

Mezclamos estas dos enseñanzas: el sacrificio de agradecer y mantener el fuego interno siempre prendido. Ellas están íntimamente conectadas. Aquel que se mantiene en un Estado de gratitud genera energía positiva que funciona de combustible para una vida feliz. Parece fácil, pero necesitamos el poder del hábito. Despertar y celebrar el milagro de la vida. Las brajot que tenemos en shajarit o antes de cada comida o acto en general vienen a ser este recordatorio. Transformar el mundo en sagrado. Con esta actitud puedo garantizar que la felicidad estará siempre presente en nuestra vida.



### La palabra "gracias"

Por Rabino Lucas "Pato" Lejerman

**“Gracias por confiar en nosotros”, “Gracias por elegirnos a nosotros”, “Gracias por estar aquí”.**

Esta palabra popular, gracias, aparece esta semana en Parashat Tzav, donde conocemos un nuevo tipo de sacrificio: una ofrenda de agradecimiento. Una persona que estuvo en problemas y salió de ellos debe traer este sacrificio especial. Está escrito en las fuentes que, incluso en el futuro, cuando no habrá pecados y, por lo tanto, no habrá que hacer sacrificios por estos pecados, este sacrificio, un sacrificio de acción de gracias, nunca será cancelado. ¿Por qué? Porque el sentimiento de gratitud es algo eterno que siempre se debe cultivar. Esta vigilancia hacia la realidad debe existir siempre. Es necesario prestar atención a cuándo debes dar las gracias, cuándo ha mejorado tu situación, cuándo seremos amables contigo. El rabino Nachman de Breslav escribe sobre la parte diaria de la parashá de la siguiente manera:

“Y ahora, cuando no tenemos víctima, tenemos que confesarnos de todo corazón, que es una prueba de gozo, porque lo principal del gozo es la confesión a D-s, Bendito Sea, que es el fin principal de alegría... Porque este es el punto principal de la corrección, que debemos admitir cuando salimos del apuro, para arreglar la corrupción que causó el apuro, que es la tristeza... Gracias, confesión, decir la gracia de D-s y de sus maravillas, cómo todo se tornará para mejor, que precisamente porque estuvimos en este mundo y todos sufrieron lo que padecieron, hasta que muchos fracasaron en sus iniquidades, y ahora todo se tornará para bien”.

La consciencia de la gratitud genera una sensación de felicidad. Somos afortunados, tenemos lo que necesitamos, la pregunta es: “Somos agradecidos por estos pequeños milagros”.

El segundo concepto de la parashá es: “Fuego siempre ardiendo en el altar, no se apagará”. Este versículo no es solo una instrucción que la Torá de esta semana nos dice sobre el trabajo alrededor del altar, donde siempre se encendía un fuego, y ahora transformamos en un principio de vida. Un principio de vida.

El maestro jasídico explica que “el fuego siempre está” ardiendo en el corazón de cada persona: una chispa interna de entusiasmo, alegría y fe, y un deseo de ser bueno y aferrarse al bien. Pero así como siempre se debe agregar leña para encender un fuego, así el hombre siempre debe “encender” el alma por dentro, siempre proporcionarle un nuevo combustible para que no se apague. De hecho, es un fuego natural que arde en él desde su misma creación, pero siempre debe tomarse la molestia de agregar “leña” al fuego y aumentarlo conectándose con la Torá, las buenas obras y las buenas personas.

Mezclamos estas dos enseñanzas: el sacrificio de agradecer y mantener el fuego interno siempre prendido. Ellas están íntimamente conectadas. Aquel que se mantiene en un Estado de gratitud genera energía positiva que funciona de combustible para una vida feliz. Parece fácil, pero necesitamos el poder del hábito. Despertar y celebrar el milagro de la vida. Las brajot que tenemos en shajarit o antes de cada comida o acto en general vienen a ser este recordatorio. Transformar el mundo en sagrado. Con esta actitud puedo garantizar que la felicidad estará siempre presente en nuestra vida.



## 75 años de la creación del Estado de Israel

Este año, las comunidades judías en todo el mundo celebramos junto al Estado de Israel el 75 aniversario de su fundación. Este hito es un momento para reflexionar sobre el pasado, el presente y el futuro del Estado judío y su relación con las comunidades judías en la Diáspora.

Desde su fundación, el Estado de Israel ha sido el hogar para judíos de todo el mundo. En el momento de su creación, el país estaba en su mayoría desértico y pobre, pero ha logrado convertirse en una de las economías más dinámicas del mundo, y esto además lo ha logrado mientras que ha enfrentado una serie de desafíos políticos y de seguridad, incluyendo conflictos militares y tensiones en la región.

Sin embargo, en todo este tiempo, Israel ha basado su desarrollo no sólo en las capacidades de su pueblo, sino en la sinérgica relación que ha mantenido durante más de 100 años con las comunidades judías en todo el mundo, a diferencia de cualquier otra nación en el mundo, el Estado de Israel fue creado como un hogar nacional para el pueblo judío en su totalidad.

A través de organizaciones como Keren Hayesod, las diferentes comunidades judías han proporcionado apoyo financiero y otros recursos para ayudar a Israel a construir su infraestructura y fortalecer su posición en la región.

Keren Hayesod fue fundado en 1920 y ya desde entonces fue el brazo de apoyo al Estado de Israel, con su creación, apoyamos operaciones como la Alfombra Mágica en 1949 para la alí de judíos de Yemen, entre 1950 y 1952 puso en marcha la operación Ezra y Nehemia para apoyar la alí de judíos de Iraq, en 1964 ayudamos a fundar la autoridad nacional para el agua, entendiendo la necesidad básica que este recurso tenía en una zona donde era escaso e indispensable para el desarrollo agropecuario del país, apoyamos además las operaciones Moisés y Salomón para el rescate de judíos de Etiopía.

Además de los proyectos de alí anteriormente mencionados, a principios de los años 2000, en Keren Hayesod nos comprometimos con el desarrollo de proyectos sociales como Net@ para proporcionar educación tecnológica a jóvenes en condiciones desfavorecidas, hemos creado aldeas juveniles como Ben Yakir para jóvenes con necesidades económicas, hemos logrado levantar hogares de ancianos para más de 7.500 sobrevivientes del holocausto y olim de la tercera edad que no tuvieron la posibilidad de adquirir una vivienda en

Israel, e incluso hemos inaugurado centros de resiliencia para víctimas del terror que han vivido con traumas. En Keren Hayesod a través de las comunidades de la diáspora hemos sabido proveer al Estado de Israel las necesidades para su crecimiento social.

Pero, ¿Por qué es tan importante el apoyo de la Diáspora a Israel? Como mencionamos anteriormente, el Estado de Israel fue fundado como un hogar nacional para el pueblo judío alrededor del mundo. Mientras Israel sea un país seguro y prospero, los judíos en todo el mundo tendrán siempre un seguro de vida, un lugar que los acogerá y los recibirá con los brazos abiertos y les continuará brindando el apoyo que recibían en sus comunidades.

La importancia de la solidaridad y la unidad de las comunidades judías en la diáspora no puede ser subestimada, porque los judíos en todo el mundo compartimos una historia, una cultura y una identidad comunes, y su apoyo a Israel es un reflejo de esta conexión, una forma de mantener viva la historia y la cultura judía. Mientras garanticemos el éxito del Estado de Israel, estaremos garantizando el éxito de todos nosotros.

Pero el apoyo a Israel no es solo una cuestión de solidaridad y unidad para con un país que ha enfrentado muchos desafíos y que ha logrado superarlos con éxito. El apoyo a Israel es también una cuestión de responsabilidad y liderazgo. Las comunidades judías en la diáspora tienen el poder y la responsabilidad de ayudar a Israel a construir un futuro mejor y podemos estar orgullosos del éxito de Israel y del papel que ha desempeñado en la región y en el mundo.

En última instancia, el éxito de Israel depende del apoyo y la solidaridad de la comunidad judía en todo el mundo. Espero que este aniversario nos inspire a redoblar nuestros esfuerzos para apoyar a Israel y a la comunidad judía en todo el mundo. En este 75 aniversario de la creación del Estado de Israel, recordemos nuestra conexión y la responsabilidad que tenemos hacia Israel y hacia el pueblo judío en todo el mundo. Unidos y solidarios, podemos construir un futuro mejor para todos. ¡Am Israel Jai!

Para realizar un aporte al Estado de Israel durante sus 75° Aniversario, comunícate con [info@khchile.cl](mailto:info@khchile.cl) o visita en nuestra página web [www.khchile.cl](http://www.khchile.cl).



Por:  
**Roberto Avram**  
sheliaj de Keren Hayesod Chile

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 31 de marzo de 2023  
9 de Nisan de 5783

[www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)  
e-mail: [michelle@cis.cl](mailto:michelle@cis.cl)  
[www.facebook.com/lapalabraisraelita](https://www.facebook.com/lapalabraisraelita)  
Santiago de Chile

El semanario  
La Palabra Israelita  
es propiedad de  
la empresa periodística  
**LA PALABRA ISRAELITA S.A.**  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblisky**

Director  
**Sergio Navon**

Comité Editorial  
**Andres Israel**  
**Mario Kiblisky**  
**Valentina Benado**  
**Yoab Bitrán**

Gerente de Marketing &  
Comunicaciones  
**Valentina Benado**

Asesor periodístico  
**Michelle Hafemann**

Venta de Publicidad  
[michelle@cis.cl](mailto:michelle@cis.cl)

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5000**

Los artículos firmados, inserciones, publicreportajes y Eluliss publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extraer, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



### Opinaron en redes sociales:



**Embajada de Alemania en Chile**  
[@AlemaniaenCL](https://twitter.com/AlemaniaenCL)

Thank you minister @ProfMarcoAvila of @mineduc in Chile for giving us the opportunity to present @ADL's educational materials aimed at fighting #antisemitism and #hate alongside our partners @museojudio @comjudiachile.



**Comunidad Judía de Chile**  
[@comjudiachile](https://twitter.com/comjudiachile)

Durante la semana, Ariela Agosin, nueva presidenta de la Comunidad Judía, se reunió con el Canciller @AlbertoKlaveren, el Gobernador de la RM, Claudio @Orrego y la Embajadora de EE.UU. en Chile, Bernadette Meehan. ¡Gracias por recibirnos!



**Archivo Judío de Chile**  
[@FmjCl](https://twitter.com/FmjCl)

Ayer tuvimos la extraordinaria visita de Romina Drexler, Vicepresidenta de asuntos internos de @comjudiachile ¡Gracias por el cariño y amistad!



[www.osc.cl](http://www.osc.cl)  
[denuncias@osc.cl](mailto:denuncias@osc.cl)



**2 241 7000**

Postales del Tiempo del Archivo Judío de Chile:

**Kurt Herdan**

Por Archivo Judío de Chile

**E**n la foto, vemos una nota sobre una exposición de la obra del gran artista Kurt Lucian Herdan Soefer, publicada por "Mundo Judío" en el año 1957. La muestra se realizó en la sala de "Previsión del Banco de Chile" ubicada en ese entonces en la calle San Antonio 327, de la comuna de Santiago. Era la tercera vez que exponía esos cuadros, ya habían sido mostrados en el año 1956 en el Instituto chileno Británico y en el Hogar de Maccabi. Por aquellos años, Kurt Herdan era un artista consagrado y un académico reconocido, una vida muy lejana a la de su juventud en el ghetto.

Kurt Herdan nació en Austria el 29 de diciembre de 1923, vivió junto a sus padres en Chernivtsi, capital de Bucovina, región de Europa Oriental. Con la invasión rusa ocurrida en 1940, y tras los efectos territoriales del Tratado de No Agresión entre Hitler y Stalin, se estableció un ghetto al sur de la ciudad donde fueron hacinados miles de judíos, a los 18 años Kurt Herdan fue separado de sus padres, debiendo realizar tres años de trabajos forzados.

Una vez libre, inicia sus estudios de arte en la Escuela de Bellas Artes de Bucarest, Rumania, para posteriormente, ser discípulo del profesor Jacobo Eisenscheer en la Escuela de Bellas Artes de Jerusalén, Israel.

Luego de doce años separado de sus padres, pudo finalmente reunirse con ellos en Chile en 1953, radicándose en nuestro país. Entre los años 1956 y 1968 fue profesor de dibujo y composición del Vaad Hajinuj y de la Academia Totila Albert. En 1968 fue nombrado ayudante de composición en la Escuela de Artes Aplicadas Universidad de Chile, institución que en el año 1975 lo nombra Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile. También fue docente de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile, cargo que ejerció hasta 1981 y de la Facultad de Artes de la misma casa de estudios hasta 1999. Pertenecía a la Asociación Chilena de Pintores y Escultores.

Kurt Herdan (Z.L) falleció en Santiago de Chile en marzo del año 2020.

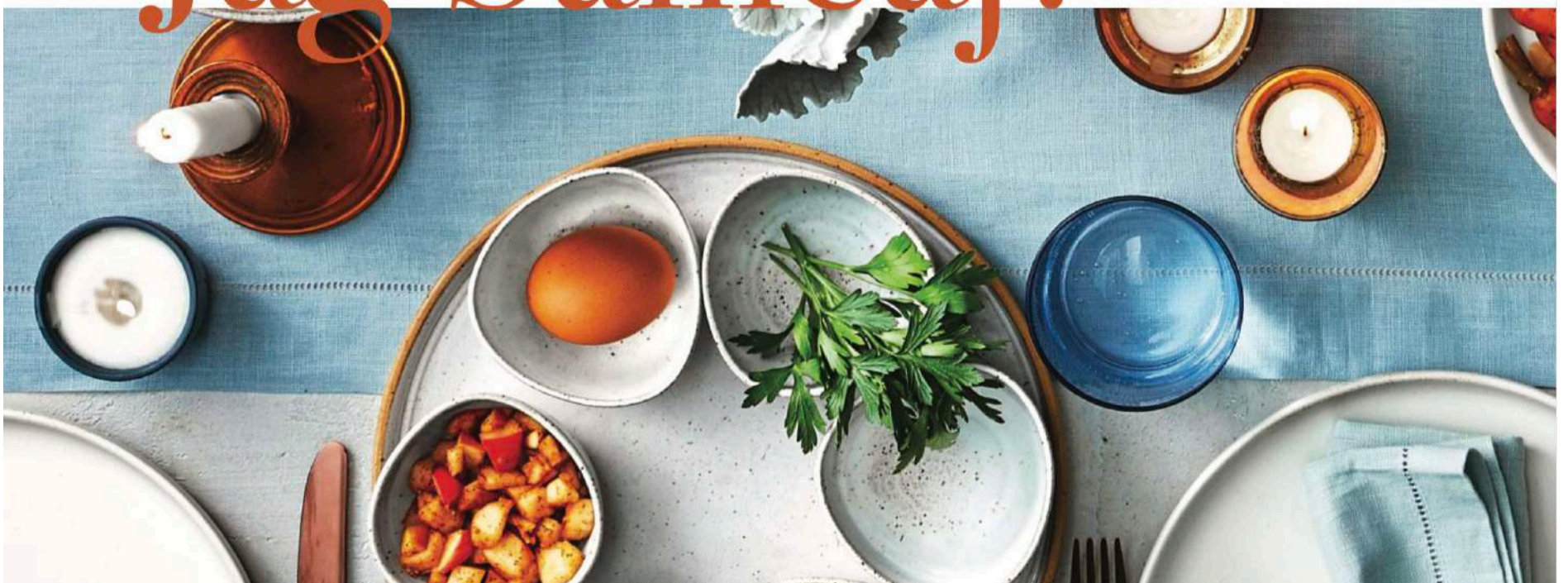
[Dona fotografías, documentos, videos, etc. al Archivo Judío de Chile para construir y preservar juntos la historia de la comunidad judía de Chile. Archivo Judío de Chile: \[archivo@fmj.cl\]\(mailto:archivo@fmj.cl\).](#)



ARCHIVO  
JUDÍO  
DE CHILE

פסח כשר וש"מח

# Jag Sameaj!



Entrevistada por Daniela Márquez:

## Exitoso conversatorio con Susan Mailer

Por Extensión Cultural CIS

**E**n el encuentro entre las personas se produce la cultura. No es casual que nuestro pueblo sea conocido como “el Pueblo del Libro”. Es cierto que se refiere a la Torá, pero se extiende también al tremendo afán cultural que caracteriza a los judíos a lo largo de las generaciones.

El pasado martes, el departamento de Extensión Cultural del Círculo Israelita de Santiago ofreció un conversatorio entre dos escritoras: Susan Mailer, entrevistada por Daniela Márquez. Susan se refirió con elegancia e inteligencia a su reciente libro, “En otro lugar”, en el que relata la relación con su padre, el célebre Norman Mailer. La frescura de las preguntas y la intimidad que ha generado la charla ha deleitado a todos los asistentes. Se habló de literatura, pero también de la vida misma: familia, arraigos, desarraigos, vínculos, y cómo el judaísmo atraviesa la vida de los escritores de distintas maneras.

“En otro lugar” es el primer libro de Susan Mailer, quien ya se encuentra escribiendo un segundo libro, esta vez una novela.

Extensión Cultural del CIS es un espacio abierto a la comunidad que fortalece el acceso y genera un puente a las diversas expresiones culturales de calidad.



**SEDER COMUNITARIO DE PESAJ** Jueves 6 de abril 20:00

ADHESION: \$16.100 POR PERSONA (VALOR SOCIO) \$6.600 NIÑOS

MENU BASARI/CARNEO

INSCRIPCIÓN CON ANY GROSS 222405000 / 222405010 ANY@CIS.CL

100 AÑOS CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

Taller: **Bordando palabras tejemos una conversación**

Los martes, a las 15:00 hrs. Mercaz.

¡Pocas vacantes! Inscríbete escribiéndonos a [tita@cis.cl](mailto:tita@cis.cl)

100 AÑOS CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

SOLIDEZ • PASIÓN • CONFIANZA • EXCELENCIA

**Empresas Indumotora®**

Indumotora One HYUNDAI Camiones & Buses

All-new Sportage

**Marina Rosenberg, Senior VP de la Antidifamation League, ADL:**

## “ESPERAMOS QUE EL GOBIERNO Y EL CONGRESO DE CHILE TOMEN MEDIDAS CLARAS PARA DECLARAR QUE EL ANTISEMITISMO NO ES ACEPTABLE”

Por Michelle Hafemann

**H**ace tan solo unos días estuvo de visita en nuestro país y comunidad una delegación de la Liga Antidifamación, la Antidifamation League, ADL, organización norteamericana con más 80 años de trabajo en la lucha contra el antisemitismo y otros tipos de discriminación. Encabezando la delegación compuesta por 20 voluntarios y colaboradores de la entidad, estuvo Jonathan Greenblatt, CEO de ADL, y junto a él Marina Rosenberg, ex Embajadora de Israel en Chile, quien retornó a nuestro país en el contexto de esta visita, ahora en el rol que le impone su nuevo cargo: Senior Vicepresident de Asuntos Internacionales de ADL.

Conversamos con Marina para conocer detalles de la fructífera agenda que tuvo la delegación de ADL en su visita a Chile, de los proyectos que ya están desarrollando con instituciones comunitarias y de las iniciativas que están por venir.

### ¿Qué te llevó a asumir este cargo?

-Durante mi período como embajadora en Chile estuve trabajando de manera bastante cercana con la Liga Antidifamación, ADL, en Estados Unidos, pidiéndoles de vez en cuando apoyo en la lucha contra el antisemitismo. Ellos siempre seguían muy de cerca lo que estaba ocurriendo en el país, especialmente en la época en que yo estuve en la Embajada de Israel, por ejemplo, cuando Daniel Jadue fue precandidato a la Presidencia

de Chile, lo que causó mucha preocupación en la comunidad judía local. Al terminar mi período como embajadora me llamaron y me propusieron este rol. Y, la verdad, que fue una gran oportunidad de hacer algo a nivel más global. Estando en Chile aprendí de la importancia de la vida comunitaria y lo complicado que es, a veces, ser una minoría. Más todavía cuando estamos hablando de Chile, donde hay una comunidad grande de palestinos chilenos y chilenas, con una directiva muy activa y a veces bastante radical, digamos, en sus acciones anti israelíes, y hasta antisemitas. Así que para mí fue una gran oportunidad.

Comencé hace dos meses como Senior Vicepresident de Asuntos Internacionales en la ADL, con un equipo internacional con presencia en Israel, Europa y Latinoamérica. Y bueno, mi idea es expandir nuestro trabajo para poder luchar no solamente contra el antisemitismo, sino contra la discriminación y el odio en todas sus formas.

### ¿Podrías comentarnos, en breves palabras, cuál es la labor que desarrolla ADL?

-Es una organización norteamericana, sin fines de lucro, que se fundó en Estados Unidos en 1913, en una época en que había una discriminación bastante brutal contra los judíos. Su misión se estableció en luchar contra el antisemitismo y promover seguridad al pueblo judío. Tiene 25 oficinas en Estados Unidos, una oficina en Israel y presencia en otros lugares del mundo. Su enfoque principal es luchar contra el antisemitismo en Estados Unidos, que lamentablemente los últimos años ha estado en alza, lo que es bastante preocupante. Recientemente publicamos la auditoría del año 2022 respecto de incidentes antisemitas en Estados Unidos y vimos un aumento de 36% comparado con el año anterior, lo que es el número más alto en más de 40 años de investigación.

En consecuencia, ADL se enfoca en investigación, en la realización de auditorías para tener la datos fidedignos y, con esta información, poder tomar en la lucha contra el extremismo en todas sus formas. Tenemos un centro sobre extremismo en Nueva York, que estudia desde los supremacistas blancos a extremistas de izquierda radical anti sionista, así como a radicales islamistas, y esto en cooperación con el FBI y las policías locales en Estados Unidos. De la misma forma, nos enfocamos en el área de educación, con una amplia diversidad en su programación, desde programas para niños judíos en escuelas secundarias sobre cómo enfrentar el antisemitismo a programas para jóvenes no judíos, con el objetivo de educarlos sobre quiénes somos los judíos, que significa el tema de la discriminación, la memoria del Holocausto, etc. Después tenemos programas



Reunión delegación ADL con el ex Presidente Piñera.

para estudiantes judíos en las universidades, sobre cómo enfrentar el BDS, el antisionismo y el antisemitismo en campus. Finalmente, programas que llegan a lugares de trabajo, también para educar e informar sobre la no discriminación en general y el antisemitismo particularmente, y a representantes de gobiernos para informarlos sobre la situación del antisemitismo y del extremismo en todas sus formas, así como para alentarlos a tomar acciones concretas y avanzar en legislaciones anti discriminación en temas de discurso de odio.

## ¿Y cuál va a ser el foco de ADL, a través tuyo, para América Latina?

-Mi rol es ser la encargada del trabajo de la ADL fuera de Estados Unidos, para el resto del mundo, con un enfoque bastante importante en Europa, donde el desafío de antisemitismo es muy grande, como sabemos. Pero también me gustaría ampliarlo más a Latinoamérica, y de ahí surgió esta iniciativa de venir acá a Chile. Tenemos a Liat Altman, quien es la Directora Regional de ADL para Latinoamérica, quien tuvo la iniciativa de organizar este viaje. También estamos ampliando nuestra colaboración en Medio Oriente, especialmente en los países que firmaron los Acuerdos de Abraham. En el último mes estuve en Bahrein y en Emiratos Árabes Unidos, ahí abrimos un centro de coexistencia regional en Abu Dabi, en un proyecto conjunto con el gobierno emiratí y la idea de no solamente enfocarnos en el antisemitismo, sino entendiendo que para que no haya antisemitismo necesitamos que no haya discriminación en general.

## ¿Qué fue lo que motivó la organización de este viaje a Chile?

-Bueno, la excusa para venir acá a Chile fue un acuerdo que firmamos con el Museo Judío, con el apoyo de las CJCh, para ampliar nuestra colaboración en temas de programas educativos. Específicamente, vamos a lanzar un programa especial que se llama "COAJ, Combatiendo Odio y Antisemitismo Juntas y Juntos". En las últimas semanas también se tradujeron al español materiales educativos para estudiantes de judíos, "Words to action" y otros más. Entonces, la idea es que, junto con el Museo Judío y con el apoyo y la colaboración de la CJCh y de otras instituciones comunitarias, podamos aumentar el número de programas educativos y llegar a más colegios, a más estudiantes universitarios, y educar sobre no discriminación y discursos de odio. En ese contexto, también nos encontramos con el Ministro de Educación, Marco Antonio Ávila, para presentarle estos proyectos y ver cómo el ministerio puede ayudar para, de una manera más sistemática, llegar a más colegios a largo del país.



Reunión con el Ministro de Educación, Marco Antonio Ávila.



Encuentro con alumnas y alumnos Instituto Hebreo.

El otro objetivo de traer esta delegación de 20 líderes, encabezada por Jonathan Greenblatt, que es nuestro CEO, era para que pudieran conocer la vida de la comunidad judía en Chile, las oportunidades y los desafíos que enfrentan, y las instituciones que la componen. Y realmente vieron a una comunidad sionista bien activa. Nos sentamos con estudiantes del Instituto Hebreo, con estudiantes universitarios, profesores judíos en diferentes universidades del país y con congresistas, senadores y senadoras, diputados y diputadas, así como con el canciller, Alberto Van Klaveren, y con el ex Presidente Sebastián Piñera y el y el ministro de educación.

Nuestra idea era venir y dar un mensaje a la comunidad judía de Chile. Sí, puede ser que sean 18.000, pero eso es un número, no están solos y alrededor del mundo somos 15 millones de judíos y judías y estamos apoyándolo en las buenas y en las malas, por lo que cuentan con nosotros. Lo segundo era venir con un mensaje de qué podemos hacer para apoyarlos. Nosotros siempre trabajamos con y para las comunidades. Y, en ese sentido, las reuniones que tuvimos fueron excelentes. Levantamos la necesidad de tener una legislación antidiscriminación mucho más clara, que incluya específicamente el antisemitismo, y hoy en día ya hay un proyecto en el Senado, por lo que estoy muy agradecida con esas senadoras y senadores presentaron la iniciativa. Conversamos, también, sobre la necesidad de tener un enviado especial para el antisemitismo. Y de tomar, realmente, medidas bien concretas, no solamente hablar de la importancia de inclusión y antidiscriminación, sino que esperamos que el Gobierno y el Congreso de Chile tomen medidas claras para declarar que el antisemitismo no es aceptable. La discriminación hacia judíos o hacia cualquier otra minoría no es aceptable.



# Pesaj

## Sameaj

### LES DESEAMOS UN LINDO SEDER

EN FAMILIA JUNTO A SUS SERES QUERIDOS

# Pesaj

Renovemos nuestra fe en la promesa de un mundo mejor, en el que todas las personas sean libres y puedan vivir con dignidad y respeto.

*Jag Sameaj, les desea Cisroco.*



Propósito de vida basado en  
**Mindfulness**

- Atendiendo a mi ser.
- Profundizando en mis talentos.
- Descubriendo mi propósito a través del mindfulness.
- Cultivando mis talentos a través del compromiso personal y colectivo.

3, 10, 17 y 24 de abril, 19:30  
Mercaz (Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea)

25-40 años. Cupos limitados.  
Adhesión taller: \$25.000

**Facilitadoras**

**Daniela Krauss O.**  
Directora Fundación Planeta Tierra  
Instructora Mindfulness  
Instituto Mexicano de Mindfulness  
Certificada en Programa Growing Up Mindful

**Yael Vackflore K.**  
Instructora Mindfulness  
Instituto Mexicano de Mindfulness  
Certificada en Point of View

**Victoria Albornoz A.**  
Instructora Mindfulness  
Instituto Mexicano de Mindfulness  
Certificada en Disciplina Positiva y Family

100 ANOS CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO  
PLANETA TIERRA  
KADIMA  
INSCRÍBETE EN [LINKR.BIO/MERCAZ](https://linkr.bio/mercaz)

**Benjamín Netanyahu y Recep Tayyip Erdoğan**  
**¿EL FIN DE UNA ERA?**

**¿Cuáles son los contextos sociales en Israel y Turquía que explican el posible cambio político?**

Mientras en Israel las amplias protestas sociales han puesto en riesgo el futuro político de Netanyahu, en Turquía las próximas elecciones del 14 de mayo, durante el año del centenario de la fundación de la República de Turquía, amenazan con terminar con el liderazgo de Erdoğan.

Expone Manuel Férrez  
Miércoles 19s de abril, 19:30 hs.  
Por Zoom. Inscripción a [tucomunidadmercaz@gmail.com](mailto:tucomunidadmercaz@gmail.com)

100 ANOS CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

**RESISTENCIA JUDÍA DURANTE EL HOLOCAUSTO**  
80 años del levantamiento del Ghetto de Varsovia

*“Si deseamos vivir y legar vida a nuestra descendencia, si creemos que vamos a pavimentar el camino hacia el futuro, entonces, ante todo, no debemos olvidar.”*

-Profesor Ben Zion Dinur, Yad Vashem, 1956

El Círculo Israelita de Santiago, Vaad Hajinuj, Comunidad Judía de Chile, y Museo Judío de Chile, invitan a usted al **ACTO CENTRAL DE IOM HASHOÁ.**

La ceremonia se llevará a cabo el **martes 18 de Abril de 2023, a las 19:30 horas**, en la Sinagoga del Círculo Israelita de Santiago, Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea.

Esperamos contar con su valiosa presencia.  
R.S.V.P. 2 2240 5000 | [poly@cis.cl](mailto:poly@cis.cl)

Se ruega puntualidad.

100 ANOS CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO  
MUSEO JUDÍO DE CHILE  
שגרירות ישראל  
Comunidad Judía de Chile

**VUELVEN LOS ENCUENTROS DEL CEA**

Te invitamos a vivir un día lleno de actividades, conversaciones, tertulias y mucho más con el grupo más **+70** bakan.

Todos los jueves 11Am en la Sala Triple.  
Inscripciones en [LINKR.BIO/MERCAZ](https://linkr.bio/mercaz)

CEA CENTRO ENCUENTRO DEL ADULTO MAYOR  
Círculo Israelita de Santiago

**Venta del libro "300 PREGUNTAS EN 300 PALABRAS"**  
Sobre el fenómeno del Antisemitismo/Judeofobia, por Gabriel Ben Tasgal

**¿Cómo comprarlo?**  
-Haznos una transferencia y luego envíanos un mail con el comprobante a: [nicole@fundacionleonavayu.cis.cl](mailto:nicole@fundacionleonavayu.cis.cl) con "Libro Gabriel Ben Tasgal" en el asunto para notificar tu compra y coordinar el retiro del libro.

**Datos transferencia:**  
Fundación León Avayú Baresi y Familia para la Preservación de las tradiciones Judías  
Rut: 65.163.534-9  
Banco: Santander  
Cuenta Corriente: 0-000-72-74716-0

**\$15.000**

Para más información: [nicole@fundacionleonavayu.cis.cl](mailto:nicole@fundacionleonavayu.cis.cl)

Hatzad Hasheni  
Comunidad Judía de Chile  
100 ANOS CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

Israel nos une

# IOM HAATZMAUT Festival

23 DE ABRIL DE 2023 | 11:00 A 17:00 HRS.  
ESTADIO ISRAELITA MACCABI

TALLERES FAMILIARES | SHUK | ACTO CENTRAL  
GASTRONOMÍA | ¡MUCHAS SORPRESAS MÁS!

¡TODAS LAS INSTITUCIONES COMUNITARIAS  
CELEBRANDO JUNTAS LOS 75 AÑOS DE ISRAEL!



### ORGANIZAN



### PRODUCE

### PARTICIPAN



Columna de opinión:

## ¡No a la reforma judicial en Israel!

Por Isaac Caro, Universidad Alberto Hurtado

En la tarde del lunes 27 de marzo de 2023, luego de importantes movilizaciones en las principales ciudades del país, el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, anunció la postergación, no la suspensión, de una legislación encaminada a la reforma judicial. Este intento de reforma ha producido una de las polarizaciones más importantes en la historia del Estado de Israel.

Como vencedor de las elecciones de noviembre de 2022, Netanyahu logró constituir nuevamente una coalición de gobierno a partir de fines de diciembre de 2022. Anteriormente, fue primer ministro desde 1996 a 1999 y desde 2009 a 2021. La nueva coalición, formada en 2022, considerada como la más ultranacionalista de la historia del Estado, es liderada por su partido, el Likud, con 32 escaños. A ella se suma el sionismo religioso, representado por el Partido Sionista Religioso, el que obtuvo 14 escaños.

Un tercer componente de la coalición es la ultra ortodoxia antisionista, con 18 escaños, repartidos en dos ramas, la sefardí y la asquenazí, representadas por los partidos Shas y Judaísmo Unido de la Torá, respectivamente. De este modo, el gobierno liderado por Netanyahu tiene una holgada mayoría de 64 escaños de un total de 120 en el parlamento israelí.

Desde sus inicios, el primer ministro propuso una reforma judicial, que tiene por finalidad reducir el papel de la Corte Suprema y aumentar de forma considerable el poder del parlamento. Esta reforma adquiere gran trascendencia dada la inexistencia de una constitución política en el Estado. Tres son los rasgos principales que propone esta reforma. En primer lugar, da la posibilidad al legislativo para que promulgue leyes que hayan sido impugnadas por la Corte Suprema. Al mismo tiempo, la Corte pierde la capacidad para invalidar leyes que se consideren fundamentales.

Segundo, se busca modificar la composición actual del comité, conformado por nueve miembros, que tiene la tarea de seleccionar a los jueces de la Corte Suprema. Actualmente, se requiere un consenso entre el poder judicial y el legislativo para designar a los magistrados. Con la reforma se pretende dar a los representantes nombrados por el gobierno una mayoría automática en el comité.

Tercero, la Corte Suprema queda incapacitada de inhabilitar o juzgar a ministros. Este último es un punto muy importante, pues el propio Netanyahu ha sido acusado por la justicia israelí de corrupción, en casos que incluyen fraude, soborno y abuso de confianza. Estas acusaciones provienen de 2019, cuando también era primer ministro.

De esto podemos suponer que en los esfuerzos por reformar la justicia existirían claramente intereses particulares del propio primer ministro, de evadir a la justicia. También los otros sectores de la coalición tienen intereses en minimizar el poder de la Corte Suprema. En particular, la ultra ortodoxia, que busca continuar con un privilegio consagrado desde los inicios del Estado, esto es permitir la exención del servicio militar a sus integrantes.

El intento de reforma judicial ha producido una fuerte polarización en la política y sociedad israelíes, abarcando esferas tan distintas de la vida nacional, como la económica

y la militar, entre muchas otras. En el ámbito económico, los intentos de reforma judicial y la oposición que esta ha generado, está produciendo impactos negativos en la economía del país, la que podría verse afectada por mayor endeudamiento, menores inversiones extranjeras, disminución del Producto Interno Bruto (PIB). Al mismo tiempo, la moneda nacional, el shekel, ha experimentado una continua devaluación frente al dólar y al euro.

En el importante ámbito militar, crucial para la existencia del Estado de Israel, centenares de reservistas del Ejército se concentraron para protestar contra esta reforma. Incluso, muchos de ellos avisaron que no cumplirían con sus labores militares. Unos 200 pilotos de reserva manifestaron sus intenciones de ausentarse de los entrenamientos militares, lo que fue defendido por casi 1.000 pilotos retirados de la fuerza aérea de Israel. En este contexto, el 26 de marzo de 2023, el entonces ministro de defensa, Yoav Gallant, instó a suspender la reforma, señalando que lo más importante es la seguridad de Israel, y que los cambios deben hacerse con diálogo. Netanyahu decidió destituir a Gallant, quien pertenece a su mismo partido, el Likud.

La postergación de la reforma, anunciada por Netanyahu la última semana de marzo, puede dar un descanso a estas movilizaciones. Sin embargo, ha profundizado una fuerte división en la sociedad israelí, mostrando que el histórico conflicto con los palestinos no es el único que caracteriza al Estado de Israel. Se suma, al parecer, cada vez con más fuerza, el conflicto entre sectores laicos y religiosos (especialmente sionistas religiosos y ultra ortodoxos), el que se da entre distintas corrientes religiosas (ortodoxos, conservadores, reformistas), y también el que opone a un campo más proclive hacia la paz israelí-palestino frente a un sector, liderado por Netanyahu, que rechaza cualquier concesión hacia la solución del conflicto palestino.



## Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

(Solicitar en biblioteca@cis.cl)

www.cis.cl



Historias de esperanza  
Heather Morris

**H**istorias de esperanza es su compañero esencial y en él Heather Morris nos ofrece un manual inspirador para nuestra vida, con emocionantes relatos de la gente que ha conocido, las increíbles historias que han compartido con la autora y las lecciones que nos enseñan a todos. Morris explora su extraordinario talento como oyente, una habilidad que empleó cuando conoció a Lale Sokolov, el tatuador de Auschwitz-Birkenau y la inspiración para su novela más celebrada. La autora comparte la historia detrás de su viaje como escritora y las experiencias de su vida, incluida su profunda amistad con Lale, y explora cómo aprendió a escuchar las historias que le contaban las personas que se acercaron a ella, unas habilidades que considera esenciales y que cree que todos podemos, y deberíamos, aprender.



Una historia compartida

Julia Navarro

**U**na sugerente invitación a compartir las historias escritas y vividas por mujeres: con ellos, sin ellos, por ellos, frente a ellos. Hasta el siglo XX la Historia la escribieron los hombres. Eso explica por qué las mujeres apenas aparecemos como sujetos de las historias de la Historia. Sin embargo, la lista de aquellas que la protagonizaron es extensa: desde diosas hasta reinas, desde cortesanas hasta científicas, desde actrices hasta santas, desde escritoras hasta políticas... Hemos estado en todas partes, aunque un manto de silencio se empeñara en cubrirnos o ignorarnos. Eso sí, no podemos contar las historias de estas mujeres sin tenerlos también en cuenta a ellos, porque desde el principio de los tiempos las vidas de hombres y mujeres han estado entrelazadas y no se explican las unas sin los otros, es decir con ellos, sin ellos, por ellos, frente a ellos o con la ignorancia de ellos. Por eso, este...

Solicitar en biblioteca@cis.cl

## Fotógrafo israelí digitaliza el nuevo archivo de Kirk Douglas

Por Enlace Judío

**E**l fotógrafo israelí Ardon Bar-Hama ha hecho una carrera digitalizando documentos históricos raros, desde el antiguo Israel hasta la Edad de Oro de Hollywood pasando por los Rollos del Mar Muerto, y recientemente ha digitalizado 10,000 artículos relacionados con el difunto ícono cinematográfico judío-estadounidense Kirk Douglas, según un reportaje de Rich Tenorio en The Times of Israel del cual esto es un extracto.

Ardon Bar-Hama trabaja regularmente con documentos raros como el Código de Alepo, por lo que cuando la Fundación Douglas lo eligió para una colección de 10,000 artículos, estaba listo.

Dirigió el trabajo para la Fundación Douglas, una fundación filantrópica establecida por la estrella y su difunta esposa Anne Douglas, quien había archivado el material personal de su esposo durante décadas.

Ahora, todo está en línea para que cualquiera pueda acceder de forma gratuita. Se publicó a principios del mes pasado, alrededor del tercer aniversario de la muerte de Kirk Douglas a los 103 años en 2020. Anne Douglas murió 15 meses después, a los 102 años, en 2021. Las fotos han recibido más de 1 millón de visitas desde que se pusieron a disposición del público.

“Es un archivo hermoso”, dijo Bar-Hama. “Son 60 años de su legado. ¿Qué podría ser más hermoso en la historia del cine que Kirk Douglas? Las fotos están organizadas en múltiples categorías que reflejan la multidimensionalidad de la larga vida de Douglas. Hay fotogramas de sus más de 80 películas, incluida la que posiblemente sea su más conocida, “Espartaco”, dirigida por Stanley Kubrick y estrenada en 1960, con un elenco que incluía a Tony Curtis, Laurence Olivier, Jean Simmons y Peter Ustinov. Algunas de las películas de Douglas se relacionan con la historia judía e israelí, incluyendo “The Juggler”, el primer largometraje estadounidense filmado en el incipiente país de Israel, en 1953; y “A la Sombra de un Gigante”, que trajo a Israel a otras leyendas del cine, como Yul Brynner, Frank Sinatra y John Wayne.

“Todos vimos esa película”, dijo Bar-Hama sobre “Cast a Giant Shadow”. “Intentaba mostrar el nacimiento de Israel”.

Con los Premios de la Academia el domingo pasado, varias fotos del archivo relacionadas con Tinseltown resultan

especialmente oportunas: tomas de Kirk Douglas recibiendo un Óscar honorífico en 1996, presentadas por su amigo Steven Spielberg, quien ha hecho su parte del rumor de los Óscar a lo largo de los años, incluido este año por “The Fabelmans”, que fue nominado a siete premios Óscar pero no logró ganar ninguno. Las dos leyendas intercambiaron correspondencia durante décadas, con Spielberg llamando a Douglas su segundo padre y Douglas firmando su nombre en hebreo, junto con una caricatura.

Sin embargo, Hollywood es solo una parte del panorama. Las primeras imágenes muestran a la futura estrella creciendo como Issur Danielovitch en Amsterdam, Nueva York, así como a sus padres inmigrantes judíos rusos, Harry y Bryna, y sus seis hermanas: Betty, Fritzi, Ida, Kay, Marion y Ruth. Más adelante en su vida, Douglas nombraría a su productora en honor a su madre. En ese momento, se sintió lo suficientemente seguro como para contratar al guionista en la lista negra Dalton Trumbo para “Espartaco”.

A pesar de sus puntos de vista liberales, era bipartidista en la empresa que mantenía. Los espectadores pueden ver a Douglas reuniéndose con presidentes demócratas y republicanos: Gerald Ford y Jimmy Carter, Ronald Reagan y Bill Clinton. Henry Kissinger, quien asesoró a las administraciones de Nixon y Ford en política exterior, aparece en bastantes imágenes. La correspondencia de Kissinger con Douglas a lo largo de los años, como la de Spielberg, incluía una firma en hebreo y una caricatura de la estrella de Hollywood en 2019.

En el escenario global, Douglas se reunió con líderes mundiales, incluidos numerosos primeros ministros israelíes, incluidos David Ben-Gurion, Golda Meir, Yitzhak Rabin y Benjamin Netanyahu, así como el Papa Juan Pablo II en 1989. En otras fotos, Kirk y Anne Douglas viajan en el extranjero como embajadores de buena voluntad de los Estados Unidos, ayudados por el hecho de que Anne, que nació en Alemania y huyó del Tercer Reich, hablaba cinco idiomas.

La pareja se casó en 1954, unión que duró 66 años. Las fotos muestran el tiempo en familia con hijos y nietos, incluido el hijo de Kirk Douglas de su primer matrimonio, Michael Douglas, quien se ha convertido en una estrella de cine por derecho propio. También hay escenas dulces del segundo bar mitzvá de Kirk Douglas en 1999, que ocurrió cuando se reconectó con su fe judía luego de un accidente mortal de helicóptero ocho años antes. Michael Douglas también se ha vuelto a conectar con el judaísmo y recibió el Premio Génesis en 2015 en reconocimiento a sus contribuciones al cine, su trabajo en nombre de las Naciones Unidas y su amor por Israel y su herencia judía.



## CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo  
(Western Union)Retiro y Entrega a su domicilio  
Sin costo ni Comisión.SEGURIDAD:  
Cajas y estacionamiento Privado.44 años de experiencia profesional  
Al Servicio de la Comunidad.AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM  
(LADO VIAJES FORUM) ◆◆ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164

Celular: 9 9233 9159

aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl



## IORTZAIT CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

1 al 30 de Abril 2023

**1 de Abril / 10 de Nisan**

Natalio Sass Schwartzman (Z.L)  
Benjamín Weissglas (Z.L)  
Itamar Noe (Z.L)  
Olga Glikman (Z.L)  
Bernardo Schwartzmann (Z.L)  
Clara Berman (Z.L)  
Margarita Kellerman vda.de Jelenkiewicz (Z.L)  
Juan Nathan Nathan (Z.L)  
Simon Barchaj Gorenstein (Z.L)  
Luis Vicencio Blum (Z.L)  
Alexander Vogelmann Kasten (Z.L)  
Debora Paradiz Domberg (Z.L)

**2 de Abril / 11 de Nisan**

Ernesto Ehrenfeld (Z.L)  
Berta Milinasky (Z.L)  
Ana Morgensteren (Z.L)  
Ema Goldbaum de Yaffe (Z.L)  
Laszlo Becsky Jeleky (Z.L)  
Fernando Grimberg Tabahnik (Z.L)  
Raúl Jaime Bortnik Meimis (Z.L)  
Raúl Poniachik Grinschpun (Z.L)  
Dora Mysior Particul (Z.L)  
Myriam Yudelewicz Guendelman (Z.L)  
Ariela Neiman Fried (Z.L)  
Flavio Kohan Faivovich (Z.L)

**3 de Abril / 12 de Nisan**

Alejandro Csiliag (Z.L)  
Natalio Berman (Z.L)  
Alicia Van Hijfte (Z.L)  
Perla de Abeliuk (Z.L)  
Rywka Bok Klaiman (Z.L)  
Hugo Rothfeld Marcus (Z.L)  
Natalia Sussely Tigel (Z.L)  
Hanne Grunpeter Windholz (Z.L)

**4 de Abril / 13 de Nisan**

Sonia Feldman (Z.L)  
Jana Gertzman (Z.L)  
Dora Blinder de Grinstein (Z.L)  
Raquel Zbarsky (Z.L)  
Liliane Behar Rodriguez (Z.L)  
Aron Muskatblit Engel (Z.L)  
Ricardo Tichauer Müller (Z.L)  
Elena Rapaport Banda (Z.L)  
Maximiliano Piper Ehrlich (Z.L)

**5 de Abril / 14 de Nisan**

Zulema Friedmann (Z.L)  
Jone Zelnik vda. de Abeliuk (Z.L)  
Boris Sossman (Z.L)  
Golda Gelfenstein (Z.L)  
Juan Markiewitz Munter (Z.L)  
Pinkas Schnapp Feldman (Z.L)  
Ruben Wasserman Bransburg (Z.L)  
Rywka Len Suckermann (Z.L)  
León Zimend Hefter (Z.L)

**6 de Abril / 15 de Nisan**

Isaac Froimovich (Z.L)  
Dora Salita vda. de Glukman (Z.L)  
Robert Cahn Sauerteig (Z.L)  
Ana Rebeca Drayman Szneider (Z.L)  
Tiberio Bruder Ehrenfeld (Z.L)

**7 de Abril / 16 de Nisan**

Miriam Kanarienvogel (Z.L)  
Moises Kornbluth (Z.L)  
Elfrieda Konigstein (Z.L)  
Luisa Martinez de Trakinsky (Z.L)  
Emilio Drullinsky (Z.L)  
Ruth Weiss Bergmann de Mirelman (Z.L)  
Ana Ivanyi Kuhn (Z.L)  
Elias Roitburd Osiac (Z.L)  
Gyorgy Herczog Engel (Z.L)  
Evelina Yaffe Goldbaum (Z.L)  
Gladys Couriel Rebbi (Z.L)  
Juan Jacobo Steinman Rosenblitt (Z.L)

**8 de Abril / 17 de Nisan**

Sofia Keinbart (Z.L)  
Rosa Schilman (Z.L)  
Salomon Rochenzwalb (Z.L)  
Hana Feige Pollak Ganz (Z.L)  
Chaim Wigodski Nieswizeska (Z.L)  
Sergio Reiss Greenwood (Z.L)  
Luis Hes Spigel (Z.L)

**9 de Abril / 18 de Nisan**

Matilde Schatan Weitzman (Z.L)  
David Segall (Z.L)  
Efrain Spielberg (Z.L)  
Bernardo Salemen Weinstein (Z.L)  
Alfredo Knapp Knapp (Z.L)  
Daniel Heymann Gottfried (Z.L)  
Gregorio Suwalsky Kelson (Z.L)  
Marcos Stern Degen (Z.L)

**10 de Abril / 19 de Nisan**

Samuel Glukman Fain (Z.L)  
Perla Davidovich de Pak (Z.L)  
Paulina Dobry (Z.L)  
Manuel Libedinsky (Z.L)  
Ester Brunman Aizencop (Z.L)  
Gabriela Sternbach Virag (Z.L)  
Benjamin Menis Beziñan (Z.L)  
Perla Gasman Saslavsky (Z.L)  
Perla Berdichewsky Polak (Z.L)  
Elena Lichtenstein de Sued (Z.L)

**11 de Abril / 20 de Nisan**

Manuel Goldberg Kornberg (Z.L)  
David Loy (Z.L)  
Helia de Fleiderman (Z.L)  
Berta Volosky Katz (Z.L)  
Rosa Walter Hirsch (Z.L)  
Eva Beatrice Kuttner Berlin (Z.L)  
Eugenia Mitnik Lapidus (Z.L)  
Ester Jai Borzutzky Fridman (Z.L)  
Fred Reynaldo Tichauer Burchard (Z.L)  
Diana Elizabeth Gloger Kojchen (Z.L)

**12 de Abril / 21 de Nisan**

Elizabeth Klein Kepecs (Z.L)  
Ladislao Herczeg (Z.L)  
Ricardo Sommerfeld Sescovich (Z.L)  
Perla Bitran Alaluf (Z.L)  
Roberto Peter Loebinger (Z.L)  
Cecilia Kramarosky Donskoy (Z.L)

**13 de Abril / 22 de Nisan**

Elias Colodro Levy (Z.L)  
Leime Jelin (Z.L)  
Herman Zucker Troppe (Z.L)  
Clara Dujovne Codriansky (Z.L)  
Alejandro Forrai (Z.L)  
Berta Kohon de Calderon (Z.L)  
Rolly Baltiansky Grinstein (Z.L)  
Frida Adler Fruchter (Z.L)

**14 de Abril / 23 de Nisan**

Joyce Guler Stifel (Z.L)  
Syma Yunowicz Spektor (Z.L)  
Cecilia Donskoy Roudaia (Z.L)  
Roberto Kohan (Z.L)  
Catalina Stark Nemes (Z.L)

**15 de Abril / 24 de Nisan**

Luisa Kohan de Berman (Z.L)  
Miriam Libedinsky (Z.L)  
Alberto Navon Hasson (Z.L)  
Luisa Berman de Wortsman (Z.L)  
Isidoro Davidovich Zelesnak (Z.L)  
Sonia Alicia Rotman Horwitz (Z.L)  
Erna Berlin Katz (Z.L)  
Rosa Fessler Weiss (Z.L)  
Isaac Kirschbaum Feinzilber (Z.L)  
Sammy Seselovsky Barabel (Z.L)

**16 de Abril / 25 de Nisan**

Samy Sesegusky (Z.L)  
Mariam Feldman de Loy (Z.L)  
Ida Schapira Bader (Z.L)  
Segismundo Bermann (Z.L)  
León Goldberg Schall (Z.L)  
Enrique Kalkstein Wolfsdorf (Z.L)  
Enrique Sonnenschein (Z.L)  
Susana Lidia Stamon de Gojman (Z.L)

**17 de Abril / 26 de Nisan**

Dona Roseblatt (Z.L)  
Mauricio Menache Albagli (Z.L)  
Jacobo Fleiderman Gurfinkel (Z.L)  
Jose Steckman Katz (Z.L)  
Berta Goldstein Lembergman (Z.L)  
Bertita Guiloff Kuschnir (Z.L)  
Grete Schmitz Hirmann (Z.L)  
Sylvia Alcala Weissmann (Z.L)

**18 de Abril / 27 de Nisan**

Jose Leizerowicz (Z.L)  
Juana Katz (Z.L)  
Aida Waissbluth (Z.L)  
Elias Yudilevich (Z.L)  
Hilda Kleinhauz Goltzman (Z.L)  
Harold Tichauer Burchard (Z.L)  
Kive Skorka Silverman (Z.L)  
Virginia Fischer Scolnick (Z.L)  
Clara Fanny Kuppermann Rubel (Z.L)  
Violeta Yankelevich Schapira (Z.L)  
Lydia Ciavatta Andreu-Levy (Z.L)  
María Fanny Sack Robinovitch (Z.L)

**19 de Abril / 28 de Nisan**

Wolf Dikowski (Z.L)  
Ursula Heiman (Z.L)  
Jaime Reitich (Z.L)  
Zus Roizman Wurgaft (Z.L)  
Jacobo Pupkin Kosoy (Z.L)  
Paulina Tider Mandel (Z.L)  
Ronald Wainstein Gewolb (Z.L)  
Hernán Zvi Rubel Rubinstein (Z.L)

**20 de Abril / 29 de Nisan**

Jaime Cytrynowicz (Z.L)  
María Luisa vda. de Goluboff (Z.L)  
Rebeca Chechelnitzky (Z.L)  
Miguel Kreisberg Rabinovicz (Z.L)  
Marcos Kurz (Z.L)  
Carlos Dubinovsky Mandel (Z.L)  
Dora Tolchinsky Glickmann (Z.L)  
Elisa Ester Donoso Díaz (Z.L)

**21 de Abril / 30 de Nisan**

Zoltan Bruder (Z.L)  
Ernesto Krell (Z.L)  
Abraham Schorr (Z.L)  
Leo Klein Pollak (Z.L)  
Nahum Jose Zaliasnik Menis (Z.L)  
Miguel Infeld Infeld (Z.L)  
Samuel Klecky Rapaport (Z.L)  
Edith Steiner de Umaschi (Z.L)

**22 de Abril / 1 de Iyar**

Aron Sauer (Z.L)  
Fanny Raschkovan (Z.L)  
José Schliapnik (Z.L)  
David Con Rudovsky (Z.L)  
Moises Waingarten Erbesfeld (Z.L)  
Eva Askenazi Elovic (Z.L)  
Luis Brodske Jait (Z.L)  
Aaron Fleiderman Gurfinkel (Z.L)  
Rosa Rosenzuaig Gleiser (Z.L)

**23 de Abril / 2 de Iyar**

Sandor Lowy (Z.L)  
Jose Broder (Z.L)  
Mauricio Barschak (Z.L)  
Gertrudis Anspach (Z.L)  
Baruch Hersz (Z.L)  
Israel Terc Melzack (Z.L)  
Adela Abrahamson Gleses (Z.L)  
Israel Paradiz Horenstein (Z.L)  
Shoshana Damry (Z.L)  
Tatiana Pérez Barría (Z.L)

**24 de Abril / 3 de Iyar**

Endre Kemeny (Z.L)  
Rosa Gotthelf (Z.L)  
Jacqueline Gleiser Goffman (Z.L)  
Elizabeth Kotzander (Z.L)  
Jacobo Adler Fridman (Z.L)  
Isabel Altman (Z.L)  
Mania Kornfeld de Mittelman (Z.L)  
José Goldbaum Nibulska (Z.L)  
Leonardo Cohen Kogan (Z.L)  
Natasha Hermosilla Panatt (Z.L)  
Ricardo Tabak Camsen (Z.L)  
Alvin Gottlieb Ellenberg (Z.L)

**25 de Abril / 4 de Iyar**

Isaac Ustilovsky (Z.L)  
Jaime Halpern (Z.L)  
Pablo Yung (Z.L)  
Benjamin Czarny (Z.L)  
María Reyes de Meirovich (Z.L)  
Amelia vda. de Roth (Z.L)  
Zvi Posner Kestenberg (Z.L)  
Ivonne Rajii Krebs (Z.L)

**26 de Abril / 5 de Iyar**

Sara Kirberg  
Lucia Mihoilovici  
Yankiel Titiun  
Eva Rothschild Jacobsberg  
Rachel Loker Weiss  
Jeno Mezey Mendl  
Matilde Gurevich Snikez  
José Finkelstein Mesch (Z.L)

**27 de Abril / 6 de Iyar**

Clara Chulak de Guiñerman (Z.L)  
Angel Faivovich (Z.L)  
Moises Pollak (Z.L)  
Ana Serman (Z.L)  
Max Goldschmidth (Z.L)  
Felice Feiger Wurman (Z.L)  
Gregorio Fassler Kohen (Z.L)  
Hans Kauffman (Z.L)  
Adalberto Klein (Z.L)  
David Turkieltaub Rosenzwaig (Z.L)  
Cecilia Andel Crupnik (Z.L)  
Samuel Meirovich Brotfeld (Z.L)  
Roberto Zeltzer Bekerman (Z.L)  
Bárbara Faba Muñoz (Z.L)

**28 de Abril / 7 de Iyar**

Adolfo Werbin (Z.L)  
Benjamin Lister (Z.L)  
Lina Perlovich (Z.L)  
Rosa Presser (Z.L)  
Feivel Rappaport (Z.L)  
David Solowiejczyk (Z.L)  
Salomon Scharager Goldenberg (Z.L)  
Nicolas Mann (Z.L)  
Rebeca Rosenzweig (Z.L)  
María Rakin Braverman (Z.L)  
Sofia Jusid Jincus (Z.L)  
Lia Wainstein Dolber (Z.L)  
José Zeldis Mandel (Z.L)  
Richard Steven Taub (Z.L)  
Catalina Gabor Perlesz vda.de Matrai (Z.L)  
Rebeca Tinker Matusevich (Z.L)

**29 de Abril / 8 de Iyar**

Samuel Morghenstern (Z.L)  
Adolf Kulka (Z.L)  
Miriam Plon (Z.L)  
Icek Kojchen (Z.L)  
Lina Schwartzman (Z.L)  
Raquel Ancelovici Kirberg (Z.L)  
Henia Bajwol Munay (Z.L)  
Carol Rosenberg Soulodre (Z.L)  
Doris Dodeles Rosenfeld (Z.L)

**30 de Abril / 9 de Iyar**

Maria Lipchak Aisemberg (Z.L)  
Ester Lewin Zagarsky (Z.L)  
Lia Lelchuk de Guendelman (Z.L)  
Genia Sporn Leizerovich (Z.L)  
Benjamin Goluboff (Z.L)  
Wolf Wassermann (Z.L)  
Ana Haber de Blechman (Z.L)  
Eva Yudilevich de Gringras (Z.L)  
Wolfgang Apt Sussman (Z.L)  
Clara Aisenberg Peteleñez (Z.L)  
Elena Carja (Z.L)  
Daniel Wolfenson Paverman (Z.L)  
Betty Reisberg Komrower (Z.L)  
Cecilia Schuhfeld Marcus (Z.L)

## Elon Musk y otros expertos:

## Elaboran una petición para detener el desarrollo de la Inteligencia Artificial

Fuente: Aurora Israel

“¿Debemos desarrollar mentes no humanas que eventualmente puedan superarnos en número e inteligencia y reemplazarnos?”. Parece una película de ciencia ficción, pero es una de las preguntas que hace la carta abierta firmada por muchos de los principales nombres de la industria tecnológica.

La difusión de esta carta pública trajo mucho revuelo, y rápidamente se transformó en el tema principal de la agenda mediática global. La preocupación principal de los firmantes es el vertiginoso e incontrolado avance de los sistemas de Inteligencia Artificial (IA).

Al tratarse de una tecnología nueva, y que está en constante desarrollo, los países todavía no han establecido normativas de seguridad para los laboratorios. El hecho de que no existan marcos regulatorios sólidos preocupa porque no es posible determinar los alcances de la IA, y por consiguiente, tampoco se pueden predecir sus consecuencias económicas, políticas y sociales.

Dentro de los firmantes aparecen ingenieros y trabajadores de Google, Meta, y otras compañías de tecnología. Además, la firman grandes empresarios como Steve Wozniak, uno de los cofundadores de Apple.

El nombre que no aparece es el de Sam Altman, CEO de OpenAI, el desarrollador de ChatGPT. El creador del famoso chatbot dio garantías de la seguridad de su sistema en sus últimas apariciones públicas. Aclaró que el lenguaje GPT-4 tuvo más de seis meses de pruebas de seguridad antes de su lanzamiento. Además, aseguró que “hemos sido, creo, los que más fuerte hablamos de estos asuntos, con la mayor intensidad, y desde hace más tiempo”. El tono de la carta firmada por Elon Musk es alarmante, allí se preguntan: “¿Deberíamos arriesgarnos a perder el control de nuestra civilización?”. La conclusión a la que se arriba es que la IA deberían desarrollarse una vez que la humanidad esté segura de que sus efectos sean positivos y sus riesgos manejables.



## En Bruselas:

## Legisladores europeos organizan conferencia para combatir el antisemitismo

Fuente: Enlace Judío

Los miembros del Parlamento Europeo (MEP) Bert-Jan Ruijsen y Niclas Herbst organizaron una conferencia para ayudar a combatir el antisemitismo en Europa el jueves, informó The Jerusalem Post.

El evento, “Las múltiples caras del antisemitismo en Europa”, se llevó a cabo en Bruselas y fue coorganizado por el Movimiento de Combate al Antisemitismo (CAM) y el Movimiento Político Cristiano Europeo. Asistieron decenas de eurodiputados y ONG involucradas en la defensa de Israel.

“Es importante que la Unión Europea se tome en serio la lucha contra el antisemitismo”, dijo Ruijsen, quien también representa a la Fundación Aliados de Israel (IAF, por sus siglas en inglés) en el parlamento

Europeo. Dijo que es esencial ver cómo la UE puede alentar el uso de la definición de trabajo de antisemitismo de la Alianza Internacional para el Recuerdo del Holocausto (IHRA) como base para combatir el antisemitismo. La mayoría de los estados miembros de la UE ya han adoptado la definición en principio.

IAF trabaja para educar y empoderar a los legisladores religiosos pro-Israel en todo el mundo. Su presidente, Josh Reinstein, dijo que “la diplomacia basada en la fe en apoyo de Israel es una de las herramientas más poderosas disponibles en la actualidad para combatir el aumento constante del antisemitismo en todo el mundo, incluida su manifestación más reciente, el antisionismo”.



## Mientras miles de palestinos concurren a las oraciones de Ramadán:

## Las fuerzas de seguridad permanecen en alerta en Jerusalem

Fuente: Itongadol

En alerta en Jerusalem y Cisjordania mientras decenas de miles de musulmanes participan en las oraciones masivas del segundo viernes de Ramadán, incluso en la mezquita de Al-Aqsa en el Monte del Templo.

La Policía Fronteriza desplegó 2.300 soldados en Jerusalem y sus alrededores y en Cisjordania. Según estimaciones oficiales, 52.000 palestinos entraron a Israel desde Cisjordania para participar en las oraciones.

El mes sagrado musulmán, que finalizará el 21 de abril, a menudo presenta tensiones elevadas entre

israelíes y palestinos, con fricciones ya altas este año en Jerusalén y en Cisjordania luego de meses de ataques terroristas.

Si bien no hubo informes de enfrentamientos en el lugar sagrado de la Ciudad Vieja, los videos mostraron a los fieles palestinos cantando su apoyo al jefe del ala militar de Hamás, Muhammad Deif, durante las oraciones matutinas en la mezquita de Al-Aqsa.

Para los musulmanes palestinos, el culto en la mezquita, el tercer lugar más sagrado del Islam, es una parte central de la festividad.



## Desde el Ministerio del Interior:

## Cómo se preparan los árabes israelíes para el Ramadán

Fuente: Ynet Español

Gran Bretaña anunció que aumentará la cantidad de fondos destinados a la seguridad de las escuelas confesionales judías y sinagogas para el próximo año, con el fin de que puedan protegerse mejor contra ataques antisemitas.

Los 15 millones de libras (18,50 millones de dólares) para 2023-24, 1 millón de libras más que el año anterior, financiarán, entre otras cosas, guardias de seguridad, CCTV y sistemas de alarma para protegerse contra los delitos motivados por el odio, el comportamiento antisocial y el terrorismo. “Los ataques a la comunidad judía son aborrecibles. Aplaudo los esfuerzos de la policía para hacer frente a estos delitos, pero debemos ir más allá para garantizar que los viles delincuentes que amenazan la paz y la seguridad de las comunidades judías sientan todo el peso de la ley”, declaró en un comunicado la ministra del Interior, Suella Braverman.

Braverman también presidirá un nuevo Grupo de

Trabajo de Policía, Delincuencia y Seguridad de la Comunidad Judía para impulsar los esfuerzos para hacer frente a los delitos antisemitas y la violencia contra comunidades judías. El grupo de trabajo, en el que participarán la policía, los ministros y el organismo asesor judío Community Security Trust (CST), se reunirá tres veces al año. El mes pasado, un informe del CST indicaba que el número de incidentes antisemitas en Gran Bretaña en 2022 se redujo en más de una cuarta parte desde el récord alcanzado en 2021, pero que un número cada vez mayor de niños se convertían en víctimas del odio.

Las estadísticas de delitos de odio del gobierno muestran que casi una cuarta parte de los delitos de este tipo por motivos religiosos registrados en el Reino Unido en el año hasta marzo de 2022 fueron contra personas judías.

El gobierno informó que la nueva financiación elevaría la cantidad total asignada a través de la Subvención de Seguridad Protectora de la Comunidad Judía a 122 millones de libras desde 2015.



## Curso Online DESCUBRIENDO UCRANIA SU PUEBLO, HISTORIA Y CULTURA

Por largos periodos de su historia Ucrania ha sido tratada como una colonia de Rusia lo que ha impedido que nos acerquemos a Ucrania de manera apropiada. Actualmente Ucrania lucha contra las ambiciones y pulsiones colonialistas rusas y los deseos de Vladimir Putin de controlar su territorio y población.

Es responsabilidad de los profesores, estudiantes e instructores latinoamericanos dedicados e interesados en estos temas el dejar y ayudar a que Ucrania hable y sacudimos la potestad e influencias académicas rusas en nuestras miradas y reflexiones sobre Ucrania, su historia, identidad y cultura.

Este curso tiene como objetivo principal poner en el mapa mental de los estudiantes a Ucrania de una manera que permita su comprensión amplia y profunda, así como ofrecer un acercamiento a la producción académica especializada y encontrar similitudes y paralelismos con procesos presentes en América Latina.

### Sesiones

1. Un panorama histórico general de Ucrania (22 de marzo)
2. De la Ucrania soviética a la Ucrania independiente (29 de marzo)
3. La guerra de la Rusia de Putin contra Ucrania. Una perspectiva histórica (19 de abril)
4. Entender a la Ucrania del siglo XXI. Dinámicas sociales, políticas e identitarias (26 de abril)
5. Un acercamiento a la literatura y cine ucranianos contemporáneos (3 de mayo)

**Inicio miércoles 22 de marzo, 20:00 hrs Chile**

Donación socios \$ 20.000

Donación No socios \$ 30.000

Inscríbete en [tucomunidadmercaz@gmail.com](mailto:tucomunidadmercaz@gmail.com)



A cargo de  
Manuel Ferez



**Biely**  
PERO EN VERDAD REUSO

♻️ RECICLABLE ♻️ BIODEGRADABLE ♻️ REUTILIZABLE

SÍGUENOS EN: BIO ely @bio.ely

[WWW.BIOELY.CL](http://WWW.BIOELY.CL)

## PESAJ EN FAMILIA



**COCINA, MANUALIDADES,  
BÚSQUEDA DEL AFICOMÁN,  
MÚSICA Y MUCHO MÁS.**

MERCAZ

**DOMINGO 2 DE ABRIL, DE 11:00 A 13:00**

INSCRIPCIÓN EN LINKR



## DESCUENTOS DE PESAJ EN SARAH'S MARKET PARA SOCIOS DEL MERCAZ

Compra online en [www.sarahsmarketchile.com](http://www.sarahsmarketchile.com), colocando el código **Mercaz2023**, y obtén tu descuento en productos Kosher de Pesaj.

	Precio Público	Precio Socios
Matzá 1 Lb	\$6.990	\$6.500
Harina Matzá 16 Oz	\$7.490	\$6.970
Matzá Chocolate	\$9.990	\$9.290
Jugo Kedem 32 Oz	\$8.990	\$8.360
Vino Dulce Kedem	\$9.990	\$9.290

Pide delivery desde la página, o ven a retirar a **Mastrica**, Av las condes 14.891.



¡Te esperamos!



# GUÍA PROFESIONAL Y COMERCIAL

Venta de publicidad ▶ michelle@cis.cl

Ven y Experimenta tu magia interior

## TALLER DE TEATRO

Profesor: Alejandro Bloomfield  
 Todos los martes de 20:00 - 22:00  
 Inicio martes 02 de mayo

Valor mensual:  
 \$25.000 socios  
 \$35.000 no socios

Para inscripciones e información:  
[cultura@cis.cl](mailto:cultura@cis.cl)




## NÚMEROS DE EMERGENCIA




**Hatzalah: \*4222**

**Ambulancias (131)**  
 Clínica Las Condes: +562 2610 7777  
 Clínica Alemana: +562 2910 9911  
 Clínica UC: 800 265 265

**Bomberos (132)**

**Carabineros (133)**  
 Las Condes: +562 2922 2630  
 Lo Barnechea: +562 2922 3060  
 Providencia: +562 2922 2690  
 Vitacura: +562 2922 2750

**Seguridad**  
 Comunitaria (OSC): +562 2241 7000  
 Las Condes: 1402  
 Lo Barnechea: 1405  
 Providencia: 1414  
 Vitacura: 1403



Exposición Presencial y Virtual de la artista Sol Guillon

## HEMOSTASIA



ESCANEA ESTE QR Y ENTRA CON LA APP DE ARTSTEPS



O ENTRA A [LINKR.BIO/MERCAZ](https://linkr.bio/mercaz) DESDE TU PC

Disponible hasta el 13 de abril  
 Círculo Israelita de Santiago  
[cultura@cis.cl](mailto:cultura@cis.cl)






MATRIMONIO • BAR/BAT MITVA • ORQUESTA  
 CONTACTO: @JAI.PC • +56 9 9299 8844

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

**URÓLOGO**

• Cirugía Robótica

☎ 2299 0299  
 (Clínica Arauco)



SERVICIOS  
 CUIDADO POR 12/24 HORAS.  
 SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESOS AL DOMICILIO.  
 EVALUACIÓN FÍSICA ONLINE Y PRESENCIAL.  
 SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL.  
 SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

+ 56 9 4242 8363  
[activostecuida@gmail.com](mailto:activostecuida@gmail.com)  
[www.activos.cl](http://www.activos.cl)



## HEBREO

**Clases y Traducciones**

Todo nivel y edad  
 (dentro y fuera de Chile)

Método personalizado, eficaz serio y rápido (25 años experiencia)

Material seleccionado especialmente para cada necesidad.

Prof. Alejandra Fuhrman  
 Título Ministerio Educ. y Cultura de Israel  
**\$12.000 hora Tel: 226343218**  
[aprendohebreo@hotmail.com](mailto:aprendohebreo@hotmail.com)



**Kayco International Group**

### DEPARTAMENTOS PARA LA VENTA EN MIAMI

ESTAMOS ASESORANDO LA VENTA DE DEPARTAMENTOS EN EDIFICIO SAINT REGIS RESIDENCES EN SUNNY ISLES BEACH (MIAMI)

TAMBIÉN OFRECEMOS EDIFICIO FENDI EN PUNTA DEL ESTE

KAYCO INTERNATIONAL GROUP  
 HUERFANOS 757 of 703  
 Tel 226333532-226339351  
[Mkaplun@kayco.cl](mailto:Mkaplun@kayco.cl) [www.kayco.cl](http://www.kayco.cl)  
 Santiago de Chile

*Karen Kiblsky Mulet*

Psicóloga clínica infante juvenil

Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:  
[@kkiblsky@gmail.com](mailto:kkiblsky@gmail.com)  
 tel: 7-766 6639